

Mr. 41.

Älskade Hellen min!

Ditt brev av den 26 juli (Mr. 49) mottogs ett par tre dagar sedan. Varmt tack! Be-lagar att dina röda blodkroppar gått ned be-tänkligt och att du måste medicinera igen. Hoppas tiden i Ljusjü kommer att göra mycket gott. Du bör vara där inom tre dagar. Det låter underligt för mig att man kan flacka och fara utan tillstånd!!! Jag skall köpa 4 buntar pinnar vid lägligt tillfälle.

Ditt brev till Eva har mottagits av henne. Jag var över ett slag i går kväll. Det var trevligt på hennes 40-årsdag. Kocken gjorde en tårta och ice-cream. Gerty hade arbetat värre och gjort 12 oli-sorters små kakor. De mår bra. Eva ser efter hushållit, gården och getter. Gerty läser kinesiska, men har tagit sig ledigt under sommaren. Vi har börjat bada. Hittills har det inte varit så varmt och vattnet är ännu un-gefär som i Sverige, då det är som varmast. Vädret är ovanligt för denna årstid, men vi väntar här efter varmare dagar.

Listorna på mina tio boklädor är antligen klara. Det tog ganska lång tid och mycket arbete. Jag har skrivit med maskin 34-sidor och åtta kopior av varje. Nu fattas endast en klädeslåda. Den kan lätt packas, om tillstånd ges. Dessa kläder brukas just nu. Hittills har klarats i alltså sju-tton lädor. Sedan beror det på hur mycket släppes igen i bokväg! Egröns röda lädor har jag givit bort till hans och vår kock. De är för stora och svaga för böcker och jag har trunks för kläder.

Jag har börjat läsa en del böcker, som jag förut in-te hade tid att läsa. I morgon tänker jag läsa kinesiska med läraren. Det blir endast på f.m. Det har varit bra att ha honom för alla dessa listor. Jag är glad så länge han kan komma. Mina förbindelser med de infödda för-minskas, liksom med Dodos landsmän. Det är stor skillnad mellan tiden för din avresa och nu.

VP kommer högst sällan. Något nummer har gått till Gunnars gamla adress. Vill du be redaktören sända tidningen direkt hit. Vi hungrar efter nyheter. Jag har den lokala kinestidningen, där det allt som oftast står om anklagelser. Vidare har jag The Shanghai News, där alla kinesiska telegram är översatta till engelska. Den ger en bild av vad man borde ha reda på i detta land. En del utlämningar kan fortfarande höra meddelande genom etervågorna. Jag hoppas innerligt att det blir vapen-stillestånd och fred.

Fjorton svenskar lär vara kvar i detta land. Tre har visst senare fått tillstånd att resa. Någon ny sv. myndighet lär viss-kommit hit. Det är sålunda inte bara vi här som har svårt att fara. Fyra av detta lands medborgare vill visst besöka S. Jag hoppas de får tillätel-se med villkor att sv. som är kvar här får resa. Vi har tur att vara vid badort just nu, andra sv. in i landet har det inte så bra ställt är jag rädd. I skrivande-stund har alla utländska medarbetare här sin rörelse-frihet. Detta gäller vita tillhörande olika sällskap.

I nästa brev skall jag sända en redovisning, som myndigheterna fick för fjolåret. Du behöver endast säga redovisningen tillhanda, om den nu når dig. Du skall behålla den för min del. Den skall inte lämnas fram till ledningen förrän jag säger så. Om den kommer fram, behöver jag då ej medföra någon vid min avresa. Samtidigt ger jag den nuvarande ställningen för privata räkenskaper, så att Ma och Egron vet hur det är. Jag ämnar inte ge några detaljer för dem. Det är av vikt att veta om dessa redovisningar når dig eller ej.

Putte är kvar hos mig. Han känner sig tydligen hemma nu. Jag är bara rädd att han angriper någon på gatan, så att jag blir ansvarig. Jackie är kung bland alla hundar här. Han är verkligen fin. Hälsa Roy och alla. Kramar och kyssar i mängd till dig från din

Edvin
 Edvin, Betas adress i mitt förra brev, den följer:
 Frankfurt/Main; Inselstr. 36. I Lette bei Hannover.